



Brusel 9. února 2026
(OR. en)

15258/25

Interinstitucionální spis:
2025/0283(NLE)

PROBA 48
AGRI 600
WTO 110
DEVGEN 207
FORETS 121

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o schválení změn Mezinárodní dohody o kakau

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2026/...

ze dne ...

o schválení změn Mezinárodní dohody o kakau

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 3 a čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

¹ Úř. věst. C..., ELI:

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Mezinárodní dohoda o kakau z roku 2010 (dále jen „dohoda“) byla schválena dne 25. června 2010 vyjednávací konferencí zřízenou pod záštitou Konference Spojených národů o obchodu a rozvoji, aby nahradila Mezinárodní dohodu o kakau z roku 2001. Dohoda vstoupila prozatímně v platnost dne 1. října 2012 na období deseti let do 30. září 2022 a její platnost byla následně prodloužena do 30. září 2026.
- (2) Podpis a uzavření dohody byly jménem Evropské unie schváleny rozhodnutím Rady 2011/634/EU² a rozhodnutím Rady 2012/189/EU³. Evropská unie je tak smluvní stranou Mezinárodní dohody o kakau z roku 2010 a členem Mezinárodní organizace pro kakao.
- (3) Částečný přezkum za účelem reformy dohody se stal nezbytným s ohledem na vývoj na světovém trhu s kakaem od roku 2010. Takový přezkum je rovněž v zájmu Unie.
- (4) Rozhodnutím Rady (EU) 2021/675⁴ byla Komise zmocněna, aby jménem Unie jednala o změnách dohody v rámci částečného přezkumu.

² Rozhodnutí Rady 2011/634/EU ze dne 17. května 2011 o podpisu a o prozatímním uplatňování Mezinárodní dohody o kakau z roku 2010 jménem Evropské unie (Úř. věst. L 259, 4.10.2011, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/634/oj>).

³ Rozhodnutí Rady 2012/189/EU ze dne 26. března 2012 o uzavření Mezinárodní dohody o kakau z roku 2010 (Úř. věst. L 102, 12.4.2012, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2012/189\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2012/189(1)/oj)).

⁴ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/675 ze dne 20. dubna 2021 o zmocnění k zahájení jednání o změně Mezinárodní dohody o kakau z roku 2010 (Úř. věst. L 144, 27.4.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/675/oj>).

- (5) Pozměněné znění Mezinárodní dohody o kakau (dále jen „pozměněná dohoda“) bylo schváleno Mezinárodní radou pro kakao na jejím 106. řádném zasedání konaném ve dnech dne 27.–29. září 2022.
- (6) Cíle pozměněné dohody spadají i nadále do rámce společné obchodní politiky.
- (7) S ohledem na cíle a souvislosti částečného přezkumu dohody by změny dohody měly být schváleny jménem Evropské unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změny Mezinárodní dohody o kakau se schvalují jménem Evropské unie⁵.

Článek 2

Rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V ... dne ...

Za Radu

předseda/předsedkyně

⁵ Znění Mezinárodní dohody o kakau z roku 2010 je zveřejněno v ... [Úř. věst. prosím vložte odkaz na Úřední věstník s pozměněným zněním dohody uvedeným v dokumentu ST 15259/25].